

Two and a Half Men

TWO AND A HALF MEN

Mmm, Fish. Yum!

Alan juega a ser niñera del bebé de Judith y de su madre un poco ebria, Lenore. Mientras tanto, Jake chantajea a Charlie con una foto incriminatoria. / Alan tries to take care of Judith's baby and his own slightly drunk mother, Lenore. Meanwhile, Jake blackmails Charlie with an incriminating photo.

FRIENDS

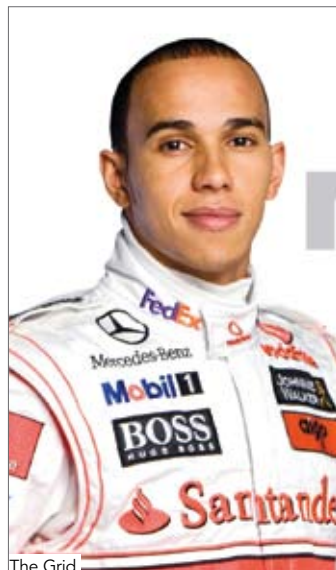
The One with the Memorial Service

Como una broma, Chandler sube a la web de ex alumnos de la universidad una escandalosa biografía de Ross. Como una pequeña venganza, Ross le paga con la misma moneda. / As a joke, Chandler posts a scandalous biography of Ross on their college Website. Ross gets revenge by giving Chandler a taste of his own medicine.

STYLE HER FAMOUS

Alicia Keys

Una chica quiere reformular su estilo inspirado en la imagen de la cantante Alicia Keys. / A lucky girl gets to revamp her style, inspired by the look of singer Alicia Keys.



The Grid

MOBIL 1 THE GRID

The Grid está detrás de las escenas para revelar la tecnología y el diseño en la creación y mantenimiento de los automóviles más importantes del mundo. / *The Grid* goes behind the scenes to reveal the design and technology used in the creation and maintenance of the world's finest automobiles.

THE MIDDLE

The Cheerleader

Ante un desastre financiero, Frankie intenta salvar su puesto de trabajo organizando una campaña publicitaria que involucra un auto lleno de caramelos. / Facing financial ruin, Frankie tries to save her job by organizing a publicity campaign involving a car filled with jellybeans.

30 ROCK

Jack the Writer

Liz quiere mantener a Jack fuera de la sala de guionistas, y Kenneth se da cuenta de que trabajando para Tracy podría llegar más lejos de lo que esperaba. / Liz wants to keep Jack out of the writer's room, while Kenneth realizes that working for Tracy is more than he had bargained for.

ADENTRO Y AFUERA / INSIDE AND OUTSIDE

Documental que investiga qué sucede con la poesía en la ciudad de Nueva York. ¿Están desapareciendo los creadores? ¿Cómo viven los poetas en esta gran ciudad? /

This documentary looks at the poetry scene in New York. Are these artists disappearing? How do poets survive in the big city?

MYSTERY FILES

Leonardo da Vinci

Un equipo de expertos investiga si es verdad la afirmación que dice que Leonardo era un genio inventor. A través de la ciencia, buscan probar que fue más bien el artista más grande que jamás ha existido. /

A team of experts investigate whether or not Da Vinci was actually a genius inventor. Using scientific techniques, they try to prove that he is better described as the best artist who ever lived.

TIEMPO DE VIAJE / TRAVEL TIME

Ruta Moche + Fiebre Ayquina /

The Moche Trail + Ayquina Fever

Una visita a la Ruta Moche en Perú se complementa con la experiencia del bosque seco y del mar, la playa y la magnífica comida norteña. En *Fiebre Ayquina*, se aprecia una de las fiestas religiosas más atractivas del Desierto de Atacama en Chile. /

A visit to Peru's Moche Trail, with a tour of the *bosque seco*, the beach and the magnificent food of northern Peru, followed by a look at one of the region's most intriguing religious festivals in the town of Ayquina in Chile's Atacama Desert.

THE BIG BANG THEORY

The Cornhusker Vortex

Sheldon le enseña a Leonard a entender el fútbol, mientras que un incidente de lucha amenaza la amistad entre Howard y Raj. /

Sheldon teaches Leonard about football, while a kite war threatens Raj and Howard's friendship.